

۴

پدیدارشناسی و فلسفه علم*

نوشتۀ آرون گورویچ

ترجمۀ حسین معصومی همدانی

تحلیل هوسرل از فیزیک گالیله‌ای که موضوع این مقاله است، در کتابی از او که عنوانش رامی توان به بحران علوم اروپایی و پدیدارشناسی استعلایی ترجمه کرد، آمده است. ترجمه دیگر این عنوان، که بیشتر به مفهوم عنایت دارد تا به لفظ، بحران علوم غربی و پدیدارشناسی استعلایی است. هوسرل از واژه «اروپایی» مفهوم جغرافیایی آن را در نظر ندارد، بلکه این واژه در نظر او مفهومی تاریخی دارد و به «جهان غرب»، به مفهوم صحنه‌ای که یک تحول فکری واحد و مداوم بر آن رخ داده است، اشاره می‌کند. هوسرل سالهای آخر عمر خود را به این کتاب، که آخرین اثر اوست، اختصاص داد اما توفیق اتمام آن را نیافت. در زمان حیات او، ثلث اول کتاب به صورت مقاله‌ای با همین عنوان منتشر شد که موضوع اصلی

* Aron Gurwitsch, "Galilean Physics in the Light of Husserl's Phenomenology", in *Phenomenology and Sociology*, ed. T. Luckmann, Penguin Books, London, 1978, pp. 71-90.

آن بحث درباره گالیله است.

عنوان فرعی کتاب و مقاله «درآمدی به فلسفه پدیدارشناختی» است، و از این عنوان پیداست که هوسرل تحلیل خود را از علم جدید، یا به قول خودش «علم به سبک گالیله‌ای»، در چه چشم اندازی می‌بیند. او قصد دارد که راههای تازه‌ای برای رسیدن به فلسفه پدیدارشناختی بگشاید، و تازگی شیوه‌اش در این است که بر خلاف آثار پیشین خود، کار خود را با برخی از مسائل اصلی که علم جدید را از لحظه تکوین آن در میان گرفته است، و به عبارت دقیقتراز خود مسئله وجود علم «به سبک جدید»، آغاز می‌کند. به نظر بیجا نمی‌آید که جداگانه به تحلیل او از گالیله بپردازیم، یا دست کم بیشتر به آن توجه کنیم، و مقصود من در این مقاله همین است. کتاب هوسرل، اگر آن را از این دیدگاه بخوانیم، از لحاظ فلسفه علم اهمیت فراوانی پیدا می‌کند و می‌توان آن را نقطه عطفی در سیر تحولی این رشته از دانش و سرآغاز مرحله جدیدی در تاریخ آن دانست.

سه مرحله در فلسفه علم

سیر فلسفه علم را پیش از ظهور کتاب هوسرل مسامحتاً می‌توان به دو مرحله متمایز تقسیم کرد. مرحله اول از حدود نیمة قرن هفدهم آغاز می‌شود و تا اواسط قرن هجدهم ادامه می‌یابد و تأملات در فلسفه اولی اثر دکارت را می‌توان آینه تمام نمای آن دانست. دکارت در این کتاب می‌کوشد تا برای علم جدید بنیادی استوار سازد و اعتباری فراهم کند. این بنیاد باید بر این اصل استوار شود و به توسط آن هدایت گردد: عالم (the universe) آن چیزی نیست که در تجربه عادی پدیدار می‌شود، طبیعت و ساختار عالم خود را بررهنئ برادرانک ما عرضه نمی‌کنند بلکه باید با استفاده از مفاهیم ریاضی از چهره آنها پرده برگرفت. پس واقعیت عالم همان نیست که به چشم می‌آید، بلکه چیزی است که فیزیکدان ریاضی به تصور درمی‌آورد و می‌سازد.

برای ما فرزندان قرن بیستم دشوار است که جسارت آمیز بودن این نظر را

دریابیم، زیرا ما وارث سنتی در علم هستیم و علم را حق مسلم و ملک طلق خود می‌پنداریم و به آن به چشم چیزی که نیاز به اکتساب و توجیه دارد نگاه نمی‌کنیم و بنابراین نظری را که علم جدید بر آن استوار است نیازمند توجیه نمی‌شماریم. اما در قرن هفدهم اوضاع از قرار دیگری بود. مردم آن عصر آغازگر بودند نه وارث، و برای ایشان توجیه کاری که می‌کردند یک مشکل حقیقی بود. دکارت این مسأله را به این صورت حل کرد که برای تضمین درستی این اصل که هر چه به صورت واضح و متمایز به تصور درآید درست است به لطف الهی متوصل شد، زیرا به نظر او معرفت ریاضی و تصور هندسی از دنیای خارج بر پایه این اصل توجیه می‌شود. به همین شیوه مالبرانش زندگی عقلی انسان را، تا آنجا که به اعمال شناختی واقعی بپردازد، نوعی مشارکت در حیات عقلی خداوند شمرده است، هر چند بیان او تفاوت‌هایی با دکارت دارد. گالیله هم در عبارت معروفی مطالبی به همین مضمون گفته است.

مرحله دوم در سیر فلسفه علم در سال ۱۷۴۸ آغاز می‌شود. در این سال لئونهارد اویلر (Leonhard Euler) ریاضیدان معروف سویسی، مقاله‌ای با عنوان تأملاتی درباره زمان و مکان به آکادمی سلطنتی پروس در برلین تقدیم کرد. در این مقاله، که موضوعش حرکت مطلق در زمان مطلق و مکان مطلق است، اویلر در بحثی وارد می‌شد که بیش از یک قرن بود جریان داشت و پیش از او دکارت، مالبرانش، نوافلاطونیان کمبریج، نیوتن و پیروان او، لاپلایس و بارکلی و دیگران در آن شرکت جسته بودند. اویلر تصدیق می‌کند که فلسفه باید به مفاهیم اصلی علم به خصوص مفاهیم فیزیک بپردازد، اما حکم کردن در این باره را که چه مفاهیمی را باید جزء این مفاهیم اصلی دانست در حوزه صلاحیت فیزیکدانان می‌داند نه فیلسوفان. چون به نظر می‌آید که برای بیان و تنظیم قوانین دینامیک (حرکت) به خصوص قانون لختی (inertia) به مفاهیم زمان مطلق و مکان مطلق نیاز داریم، پس باید اعتبار این مفاهیم را (و نیز مفهوم حرکت مطلق را که از لوازم بلافصل این مفاهیم است) پذیرفت. این مفاهیم حق تابعیت خود را به سبب

نقشی که در چهارچوب فیزیک نظری دارند به دست می‌آورند و هیچ دادخواست فرجامی در برابر این حکم، که بنیادش بر مقتضیات نظری فیزیک است، پذیرفته نیست. پس باید فلسفه هم این حکم را پذیرد و ساخته‌ها و نظریه‌های خود را با آن وفق دهد.

مقاله اویلر حاوی «بیانیة استقلال» فیزیک از فلسفه بود، صدور این بیانیه به سبب پیروزیهایی ممکن شده بود که علم فیزیک در مدت یک و نیم قرن پیش از آن کسب کرده بود، و حاکی از اطمینان بنفسی بود که ریشه در این پیروزیها داشت. مقاله اویلر آغاز مرحله دوم فلسفه علم است. در این مرحله علم چیزی نیازمند توجیه و اعتبار بخشی محسوب نمی‌شود، بلکه به عکس، واقعیتی به شمار می‌آید که چاره‌ای جز پذیرش وجود آن نیست. عبارت «علم واقعیتی است» قاعده‌تاً نام کانت را تداعی می‌کند، اما کار کانت جز این نبود که برنامه‌ای را که اویلر پیش گویی و حتی به صورتی عینی تر تصور کرده بود، به شکل مبسوط تحقق بخشد. پس بحران علوم غربی هوسرل نشانه آغاز مرحله سومی در فلسفه علم است. اگر در مرحله دوم علم به عنوان واقعیت پذیرفته می‌شد، در این مرحله علم به صورت مشکل و مسأله ظاهر می‌شود. به نظر من بهترین راه فهم بحث هوسرل درباره گالیله توجه به این زمینه تاریخی است.

دو تذکر مقدماتی در اینجا لازم به نظر می‌آید. نخست اینکه مسأله بار (problematic) دانستن منزلت علم را نباید نشانه «روحیه ضد علمی» شمرد. آگاهی نسبت به مشکلاتی که سراسر وجود علم را احاطه کرده است چیزی است و دشمنی با علم چیزی دیگر. من از بیان این بدیهیات عذر می‌خواهم، ولی گاهی چیزهایی می‌خوانیم که انسان را ناچار از تأکید بر این مطلب می‌کند. هوسرل به هیچ وجه اهل دشمنی با علم نبود زیرا کار علمی خود را از ریاضیات آغاز کرده بود، و درست به دلیل آموزشی که در ریاضیات جدید دیده بود و آشنایی مستقیمی که با آن داشت آدمی نبود که با حالت بہت زدگی خرافی به شعارهایی که درباره «علم» و «روش علمی» داده می‌شد گوش کند. ثانیاً هوسرل، هر چند

نظر خود را درباره علم جدید به صورت تحلیل کار گالیله عرضه کرده است، نه مورخ علم بود و نه ادعای این کار را داشت، و معلوم نیست که در مطالعه آثار گالیله همان توجه معمول مورخان حرفه‌ای را به کار برده باشد و همان قدر وقت بر سر این کار گذاشته باشد. احتمال زیاد می‌رود که بحث کاسیر درباره گالیله در مسأله شناخت در فلسفه و علم عصر جدید یکی از منابع مهم اطلاعات او بوده است. هوسرل خود می‌گوید که میان کارهای بدیع گالیله و کارهایی که پیشینیان او کردند (شاید همچنین کارهای اخلاق او) تمایزی قابل نیست، و در واقع بعضی از اندیشه‌هایی که به گالیله نسبت می‌دهد از هویگنس و دکارت است. به رغم این بی‌دقیقیها در نقل امور تاریخی، بد نیست نظر یکی از بزرگان تاریخ علم را نقل کنم. مرحوم الکساندر کویره (A.Koyre) روزی به من گفت که هر چند هوسرل نه درس تاریخ علم خوانده بود و نه روحیه این کار را داشت و نه علاقه‌نشیش به این جهت معطوف بود، تحلیل او کلیدی برای درک عمیق و اساسی کار گالیله به دست می‌دهد. به هر حال، فرض می‌توان کرد که «گالیله» هوسرل در واقع همان شخصیت تاریخی نیست که این نام را داشته است، بلکه او، همچنانکه خودش گفته است، این نام را به صورت نماد به کار می‌برد. این نام برای او نماد «روح فیزیک جدید» است و البته گالیله واقعی هم یکی از پیشتازان این روح و روحیه بوده است، و منظور هوسرل از «فیزیک به سبک گالیله‌ای»، همین است. او این فیزیک را مورد نقد قرار می‌دهد هر چند (یک بار دیگر باید گفت که) قصد انتقاد از آن را ندارد.

مشکل فیزیک گالیله‌ای

به این مسأله، چون وجه مختلف دارد، از زوایای گوناگون می‌پردازیم. هوسرل فعالیت علمی را، یعنی آن نوع فعالیت را که در سه قرن اخیر تکوین و توسعه یافته است، به کار کردن یک ماشین تشبيه می‌کند، و منظور او ماشینهایی است که منطقدان و ریاضیدانان در نظر دارند نه ماشینهایی که در صنعت به کار می‌رود.

ماشینی که او می‌گوید همان دستورالعملهای نمادینی است که تأثیر عظیمشان در تحول و صوری شدن (formalization) ریاضیات ثابت شده است. این دستورالعملهای الگوریتمی را می‌توان به شیوه مکانیکی محض به کاربرد و برای استفاده از آنها چیزی بیش از رعایت قواعد صوری عملیات ضرورت ندارد. روش‌های علم، پس از ابداع، معمولاً به شکل صوری در می‌آیند و دستخوش فرایندی از این نوع می‌شوند که می‌توان نامش را «فوت و فنی شدن» (technization) گذاشت، و در جریان این فرایند است که اعمال قوانین به صورت امری عادی و پیش‌پا افتاده در می‌آید. به این اعتبار، داشتن روش یعنی داشتن قدرت انجام دادن عملیات و تمثیل علامات ریاضی و نیز ابداع روش‌های تازه‌تر و بهتر - یعنی مؤثرتر. به این شیوه، نتایجی به دست می‌آید که هم از لحاظ عملی و هم از لحاظ نظری کمال اهمیت را دارد. اگر مراد ما از «فهمیدن» علم کاربرد موفقیت آمیز دستورالعملهایی باشد که در این روشها تجویز و توجیه می‌شود، ظاهراً مشکلی در میان نخواهد بود. در واقع «عملة علم» - نه به معنای اهانت آمیز بلکه به معنای کسی که تنها به توفیق عملی توجه دارد - مدعای خود را بر توفیق عملی «ماشین» علمی استوار می‌کند، زیرا نوع نتایجی که از این ماشین به دست می‌آید همان چیزهایی است که او می‌خواهد.

اما فیلسوف چنین نیست، زیرا علت وجودی فیلسوف طرح پرسش‌های ریشه‌ای است، ریشه‌ای به معنایی که این واژه از لحاظ ریشه‌شناسی دارد: یعنی رسیدن به ریشه امور. فیلسوف نمی‌تواند به اینکه ماشین در عمل کار می‌کند خرسند شود، بلکه باید از خود بپرسد که این ماشین چرا و چگونه کار می‌کند. باید از ماشین اینجاگایی و اکنونی، که به صورت امر واقع موجود است، آغاز کند و به ساز و کاری که آن را به کار می‌اندازد، به اصولی که در ساختمان آن دخالت داشته است، و به شرایطی که بر ساختن آن حاکم بوده است برسد. به زبانی کمتر استعاری، باید تحقیق کرد که پیدایش و تکامل علم به سبک گالیله‌ای برقه فرضهایی مبتنی بوده است، زیرا این علم معنی و جهت خود را از این فرضها اخذ

می‌کند و در نتیجه محدودیتهاش هم به سبب آنهاست. این فرضها بسیار پوشیده‌اند و تا وقتی که به علم به چشم «عمله علم» نگاه می‌کنیم پوشیده می‌مانند، اما چون معنی و جهت فعالیت علمی را تعیین می‌کنند پرده برگرفتن از آنها به مثابة روشن کردن مفهوم علم است. اما منظور ما معنی مفاهیم و نظریات خاص مانند فیزیک کوانتمی و نظریه نسبیت نیست، بلکه منظور ما معنای کل علم جدید و به خصوص معنای ریاضی کردن طبیعت است، که نخستین بار به ذهن گالیله راه یافت و از آن پس دامنه شمولش روز به روز گسترده‌تر شده است.

سؤالی هست که قاعده‌تاً باید از خاطر کسی که به علم از وجه تاریخیش می‌پردازد بگذرد: چرا ریاضی کردن طبیعت در حدود سال ۱۶۰۰ و در ایتالیا آغاز شد؟ چرا پیش از آن و در تمدن دیگری آغاز نشد؟ چرا در یونان یا روم، یا آن مهندسیان بسیار چیره‌دست، یا در قرون وسطی آغاز نشد؟ طبعاً معقول نیست که علت این امر را در کم عقلی مردم این دورانها جستجو کنیم، بلکه برای پاسخ دادن به این سوالها باید به نوعی جامعه‌شناسی معرفت که وجهه نظر تاریخی داشته باشد روی بیاوریم. اما منظور من از طرح این پرسش تنها تأکید بر این نکته است که وجود علم به سبک جدید را باید جزء مصادرات و بدیهیات دانست، زیرا نوع بشر قرنها تمدن‌های عالی داشته اما از تصور ریاضی طبیعت بی‌بهره بوده است. البته کسانی مانند فیثاغوریان و ارشمیدس وجود داشتند، اما تاثیر این متغیران بر تحولات فکری بعدی پایدار نبود.

فیزیک و زیست‌جهان (Lebenswelt, life-world)

پس مفهوم ریاضی طبیعت از ضروریات ذهن آدمی نیست. طبیعت در تجربه مستقیم ما خود را به صورت نظام ریاضی عرضه نمی‌کند. از آغاز، میان عالمی که علوم فیزیکی می‌سازند و جهانی (world) که موضوع تجربه مستقیم (و غالباً ادراکی) ماست، شکافی وجود داشته است. این جهان دوم همان جهانی است که ما در آن زاده می‌شویم و در هر لحظه از زندگیمان خود را در آن می‌بابیم، و این

مطلوب به نوع فعالیتها بی که داریم یا هدفها و اغراضی که دنبال می کنیم بستگی ندارد. ما در این جهان با همنوعان خود که با ایشان انواع روابط را داریم، دیدار می کنیم. ما، از راه آموزش و نیز از راه تجربه شخصی، با این جهان - که هوسرل آن را زیست جهان می نامد - و راه و رسم آن انس و آشنایی پیدا کرده ایم و این انس از نوع خاصی است. اشیائی که در این جهان می بینیم معنای بشری دارند. این اشیاء خود را به صورت ابزار، به صورت وسایلی که باید به شیوه های خاصی به کار روند تا نتایج مطلوب از آنها حاصل گردد، بر ما عرضه می کنند؛ گذشته از این، پاره ای خصوصیات ذاتی از خود ظاهر می کنند. مثلاً آن میز آبی را در نظر بگیرید. در زیست جهان عنان ما به دست تجربه ادراکی است و بنابراین رنگ آبی را بی تأمل یکی از خصوصیات ذاتی میز می شماریم. هرگز به خاطر ما خطور نمی کند که رنگ را یک پدیده ذهنی و از مقوله محتویات آگاهی خود بدانیم و در رده احساس شادی یا میل و نظایر آن جای دهیم، در اینجا نزاع بر سر این نیست که رنگ جای خود را به فرایندهایی چون طول موج و بسامد و سرعت انتشار، که کاملاً قابل توصیف ریاضی اند، سپرده و در نتیجه تفاوت های کمی جای تفاوت های کیفی را گرفته است. چیزی که به همین اندازه اهمیت دارد بیگانگی روزافروز عالم فیزیک از جهان ادراک تجربی است.

در فیزیک قرن نوزدهم، حتی در نظریه های میدانی ماکسول و فارادی، هنوز از الگوهایی استفاده می شد که محتوای شهودی داشتند و قابل تجسم بودند، فی المثل خطوط نیرو از راه قیاس با دسته ای کش که کش می آید و جمع می شود ساخته شد. اما فیزیک امروزی متکی بر ساخته هایی است که به کلی سرشت انتزاعی دارند و باید تنها بر حسب قواعد الگوریتمی عملیات [ریاضی] با آنها رفتار کرد. این ساخته ها دیگر مضمون تجسم پذیر ندارند و ادعای نمی شود که معنای شهودی داشته باشند. چیزی که در آغاز شکاف بود اکنون دره ای جلوه می کند که روز بروز عمیقتر و عریضتر می شود.

در مراحل قدیمتر عصر جدید، به ساخته های فیزیک ریاضی فقط به چشم

الگوهایی که محض سهولت کار نظم دهی (systematization) و پیش‌بینی و حتی تبیین ساخته شده باشند، نگاه نمی‌کردند، بلکه آنها را بیان کننده واقعیت احوال عالم و ماهیت واقعی جهان خارجی می‌دانستند و گمان می‌بردند که فیزیکدان به کمک نظریه‌هایی که به زبان ریاضی بیان می‌کند، می‌تواند حجاب ظواهر ادراکی را بدرد و طبیعت را بدان صورت که در واقع هست توصیف کند. هر چند این تعبیر واقع گرایانه از فیزیک امروزه چندان مدافعان ندارد، اما همین اوآخر فیزیکدان بزرگی چون ماکس پلانک هوادار آن بود.

به نظر می‌آید ما با دو قلمرو سروکار داریم، یکی قلمرو واقعیت [یا نفس الامر] است - یعنی قلمرو طبیعت که به صورت ریاضی توصیف و ساخته می‌شود - و دیگر دنیای نمودهایی که مالبرانش نامشان را «پندارهای طبیعی» (illusions naturelles) می‌گذارد. این نمودها به این اعتبار طبیعی‌اند که ریشه در اوضاع و احوال واقعی امور دارند و بر این اساس وقوع آنها از نظمی پیروی می‌کند. (در ضمن باید گفت که توضیح این نظم یکی از وظایف اصلی علم روانشناسی به معنای خاص و امروزی آن است). اماً به این اعتبار پندارند که با نفس الامر مطابق نیستند. با این حال، پدیده در خور توجه، دوام و پایداری این پندارهای است. به رغم تحول سریع علم، جهان ادراکی همچنان به همان صورت آشنای قدیمی باقی مانده است: اشیاء، در نظر فیزیکدانان و مردم عادی، چنان از خود کیفیات رنگی ظاهر می‌سازند که گویی این کیفیات، ذاتی آنهاست، و نیز، با همه دانسته‌های نجومی‌مان، غرویهای تابستان در کنار دریا خورشید را می‌بینیم که در دریا فرو می‌رود. چنین واقعیاتی نشانه آن است که به نحوی اولویت با زیست جهان است، چون به هر حال درستی نظریه‌های علمی را باید از راه مشاهده آزمود و مشاهدات، حتی اگر جز قرائت عددی نباشد که عقریة دستگاهی در برابر آن قرار می‌گیرد، باز هم جزء تجارب ادراکی‌اند. ممکن است کسی بگوید که این اولویت فقط از لحاظ ماست: برای آنکه به جهان بدان صورت که هست بررسیم طبعاً باید از جهان به آن صورت که بر ما نمایان می‌شود راه بیفتیم.

حتی اگر این ایراد را بپذیریم، باز هم مدعای اصلی به قدری قوی است که تحقیق در آن ویژگیهای کلی دنیای متعارف که انگیزه اصلی برای ساختن تصور ریاضی طبیعت از آنها فراهم می‌آید به زحمتش می‌ارزد. پس از آن باید از خود بپرسیم برای آنکه عملاً هم موفق به ساختن فیزیک ریاضی شویم جز این انگیزه به چه چیزهای دیگری نیاز داریم.

سه ویژگی زیست‌جهان

اما خوشبختانه لازم نیست که یک توصیف تحلیلی تمام عیار از ساختار کلی زیست‌جهان به دست دهیم. این کاری است بسیار توانفرسا، به خصوص که با همه چیزهای با ارزشی که مؤلفان بسیار در دهه‌های اخیر بر تحقیقات پیشتاب هوسربل افزوده‌اند هنوز تحلیل کامل و جامعی از این جهان به عمل نیامده است. از لحاظ اهدافی که ما داریم، چند نکته اصلی از تحلیل هوسربل کفایت می‌کند. اولاً، جهان تجربه روزمره امتداد زمانی و مکانی دارد، و از این دو یک چهارچوب کلی فراهم می‌آید که در آن همه چیزهایی را که در تجربه ما وجود دارد، می‌توان به صورت زمانی و مکانی به هم مربوط کرد. گذشته از این، اشیاء دارای شکل فضایی‌اند، و فی‌المثل درختان به شکل استوانه‌ای بر ما ظاهر می‌شوند. منظور ما از عبارت «شکل استوانه‌ای» مفهوم خاصی که در هندسه دارد نیست، بلکه این عبارت تنها از قیافه ظاهری آن شکل فضایی حکایت می‌کند. این واژه دلالت بر یک شکل معین ندارد بلکه مدلول آن نوعی هیأت مکانی (spatial configuration) است از سنتخ مفهوم «نوع» در زیست‌شناسی؛ یعنی نوعی هیأت مکانی است که افراد آن در محدوده‌ای که درست هم تعریف نشده است با یکدیگر تفاوت دارند. اگر پا را از تحلیل هوسربل فراتر بگذاریم، می‌توانیم بگوییم که روانشناسان، به خصوص پیروان مکتب گشتالت (Gestalt)، مدت‌هاست که واژه‌هایی چون «گردبودن» و «چهارگوش بودن» را به این معنای قیافه‌شناختی به کار می‌برند و مثلاً می‌گویند که این دایره به «بدی» آن دایره است

یا این زاویه قائم‌های آن یکی «بهتر» است. از دیدگاه دقیق هندسی چنین عباراتی بی‌معنی است، اما وقتی آنها را بر جنبه‌های پدیداری تجربه ادراکی اطلاق کنیم کاملاً با معنی‌اند، زیرا همواره نوعی ابهام و عدم تعیین (indefiniteness) دامنگیر این نوع تجربه است و تعیینات آن توأم با قید کم و بیش [مقول به تشکیک] است. (به دلائلی که اندکی بعد معلوم خواهد شد، لفظ «تقریبی» را به کار نمی‌برم). مثلاً در توصیف تجربه ادراکی می‌توان گفت که تعیین آن در حد نوع است اما معمولاً در نحوه تعیین افراد نوع گونه‌ای تسامح وجود دارد.

ثانیاً، زیست جهان از خودنظمهای گوناگون ظاهر می‌سازد. تا آنجا که به یاد می‌توان آورد، نوع بشر با تناوب شب و روز و با تغییر فصلها آشنا بوده است. ما که در نیمکره شمالی زندگی می‌کنیم همیشه می‌دانسته‌ایم که در تیرماه هوا گرمرئ است تا در بهمن، و در انتخاب لباس این نکته را در نظر می‌گیریم. چنانکه هوسرل گفته است، اشیاء عادات رفتاری خاص دارند. آنچه به ما می‌آموزد که اگر سنگی را بلند کنیم و رها کنیم به زمین سقوط می‌کند علم نیست - چه علم ارسطویی و چه علم گالیله‌ای - و یکی از واقعیات تجربه در زیست جهان این است که آب را می‌توان جوشاند و اگر بیشتر گرمش کنیم بخار می‌شود. به طور کلی، زیست جهان از خود نوعی علیّت عام ظاهر می‌کند که دارای سبک و سیاق معینی است. رویدادها خوش‌وار کنار هم گرد می‌آیند و به هم تعلق می‌یابند، و قوع رویدادهایی از یک نوع معمولاً وقوع رویدادهایی از نوعی دیگر را در پی دارد. آشنایی با این نوع نظمها - یعنی آشنایی با سبک و سیاق علیّت عام - از جهت بقای ما و ادامه عملی زندگی مان کمال اهمیت را دارد، و تنها به دلیل آن است که ما انتظاراتی [از جهان] داریم. به دلیل این آشنایی، خوب می‌دانیم که در آینده انتظار وقوع چه چیزهایی را باید داشته باشیم و غالباً می‌توانیم بر جریان امور تأثیر بگذاریم و امری را متحقق کنیم. چنانکه مرحوم آفردشوتز در تحلیل مؤثر خود نشان داده است، همه فعالیتها بی که درون زیست جهان انجام می‌گیرد یکسره تابع انگیزه عملی است. چون ارتباطات علیّی در آغاز به سبب اهمیت عملی شان

توجه ما را به خود جلب می‌کنند، طبیعی است که همین اهمیت عملی تعیین کند که در برقرار کردن این ارتباطات و توصیف آنها چه دقیقی باید به کار برد. یعنی آشنایی ما با ارتباطات علی خاص و نیز با سبک و سیاق کلی علیت در زیست جهان، دچار همان عدم تعیین وابهای است که پیشتر درباره اش صحبت کردیم، و بدین طریق چنین می‌نماید که این ابهام و عدم تعیین دامنگیر هر نوع تجربه ادراکی باشد.

و بالاخره اشیاء زیست جهان، به گفته هوسرل، خود را، بسته به شخصی که آنها را تجربه می‌کند، به طور نسبی بر ما عرضه می‌کنند. چیزهایی که ما در این اطاق ادراک می‌کنیم یکسانند، اما هر یک از ما این اشیاء را از نظرگاه و رصدگاه خودش می‌بیند. اشیاء واحد با انواع وجهه متغیر نمودار می‌شوند. مقتضیات زندگی اجتماعی ایجاد می‌کند که این تفاوتها حتماً به نوعی رفع و رجوع شوند، بنابراین بعضی از آنها بی‌ربط شمرده می‌شوند و از آنها چشم پوشی می‌شود و با بعضی دیگر بر طبق اصولی رفتار می‌شود که شوتز آنها را «تعویض پذیری دیدگاهها» و (interchangeability of standpoints) و «تقابل چشم اندازها» (reciprocity of perspectives) می‌نامد. توافق بین الاذهان به شیوه‌های گوناگون، که تنگی وقت اجازه وارد شدن در جزئیات آن را نمی‌دهد، حاصل می‌شود. بدین طریق همه ما حس می‌کنیم که در یک جهان واحد زندگی می‌کنیم. در اینجا هم انگیزه عملی اهمیت خود را حفظ می‌کند، زیرا این انگیزه ذاتاً با شرایط عینی ای که گروه اجتماعی معینی در آن به سر می‌برد بستگی دارد. بنابراین زیست جهان بین الاذهان همچنان تا اندازه‌ای نسبی می‌ماند، البته دیگر ملاک نسبی بودنش این یا آن شخص نیست بلکه به اعتبار گروه اجتماعی مورد بحث، که ممکن است کوچک یا بزرگ باشد، نسبی است.

هندسه و ثنویت در فکر یونانی
فلسفه یونانی مدعی بود که میان نمودهای گوناگونی که در تغییر دائم‌اند و قلمرو

تغییرناپذیر وجود، که همواره هویتش یکسان باقی می‌ماند، تقابلی کشف کرده است. این دومی را «وجود بدان صورت که فی نفسه هست» می‌نامیدند. متناظر با این تقابل، تقابلی هم میان معرفت (epistémé) و گمان (doxa) وجود داشت. گمان همه اعتقاداتی را که ما در حق نمودها داریم شامل می‌شود و بنابراین تغییرپذیر است. وجود گمان برای اداره عملی اموری که به قلمرو نمود تعلق دارند لازم (وکافی) است، وبا وضعیتی که شخص شناسنده خود را در آن می‌یابد و با علائق و اهداف او بستگی دارد. بنابراین، لفظ گمان (doxa) بر خصوصیاتی چون نسبیت و عدم تعین - که از ویژگیهای رابطه ما با زیست جهان است - دلالت دارد. اما معرفت (epistémé) علم به معنی واقعی و مؤکد کلمه است، و چون با «وجود بدان صورت که فی نفسه هست» سروکار دارد از هر گونه نسبیت، از حیث فاعلهای شناسایی و دیدگاهها و احوال زندگی آنها، بری است. چون هویت وجود همواره یکسان می‌ماند، علم واقعی نیز همواره، در همه احوال و برای همه اشخاص صادق است. به خلاف قلمرو گمان که عرصه اقنان و ظن است (یعنی عرصه بلاغت به معنی قدیم کلمه)، این خصوصیات در عالم معرفت جایی ندارند و در آنجا تنها استدلال محکم و برهان منتج به کار می‌آید. هر نظری را یا می‌توان کاملاً ثبات کرد - فی المثل از راه نشان دادن اینکه نقیض آن به تناقض منجر می‌شود - و یا اصلاً طرح آن بیهوده است. هر اختلافی که در این میان پیش آید، علی الاصول قابل فیصله دادن است. در غیر این صورت استدلال فاقد نیروی الزام آور و عامی است که برای آن ادعا می‌شود.

این دو مفهوم مرتبط «وجود بدان صورت که فی نفسه هست» و «معرفت» از جهت ارتباط با هندسه یونانی و معنای فلسفی آن برای ما اهمیت دارند. به لحاظ اهمیتی که هندسه در کار گالیله دارد، باید ریشه‌های دوردست آن را در کارهایی که در زیست جهان انجام می‌گیرد جستجو کنیم. هر جامعه‌ای، هر قدر هم ابتدایی باشد، از نوعی فن اندازه گیری آگاه است، و البته درجه صحبت عمل اندازه گیری به شیوه‌های موجود بستگی دارد. گذشته از این، اندازه گیری نیز،

مانند همه فعالیتهای دیگر در زیست جهان، تابع انگیزه عملی است. درجه صحبتی که مطلوب ماست وابسته به اهداف ماست، و این نیز همواره سرشت عملی دارد. این امر باعث می شود که شیوه های خاص به نحو ماهرانه تر به کار رود و شیوه های تازه ای هم ابداع شود. همه این پیشرفتها به قصد مصارف عملی صورت می گیرد، همه آنها در افق عملی، یا به گفته هوسرل در افق تناهی (horizon of finiteness)، انجام می گیرد.

اما در همین حال، ممکن است جهشی روی دهد و در خلال آن سیطره انگیزه عملی شکسته شود و از افق تناهی تعالی حاصل گردد. مثالی که هوسرل می آورد صنعتگری است که الوارهایی را می تراشد تا آنها را هموارتر و صافتر کند. در ضمن این کار ممکن است مفهوم همواری کامل، مفهوم همواری مثالی (ideal) پدید آید. مفاهیم استقامت و دایره ای بودن و سایر مفاهیم هندسی هم ممکن است به همین طریق حاصل شود. اما بتدریج هر یک از این الفاظ دال بر یک شکل هندسی، به معنی دقیق کلمه، شمرده می شود و تصور می شود که این اشکال موجوداتی مثالی اند، «قطبهای حدی» (limit-poles) مثالی هستند که در بینهایت قرار دارند. آنگاه می توان هیأتها و اشکال فضایی را که در تجربه ادراکی می بینیم، یا می اندیشیم، با این قطبهای حدی مثالی مقایسه کرد، و طبیعی است که هیچ یک با آنها مطابقت نخواهد داشت: هیچ یک از شکلهای هندسی که به ادراک درمی آیند، عین شکل هندسی دقیقی که متناظر با آن است نیست، و در اینجاست که می توان از تقریب (approximation) محسبت کرد: ما سلسه ای از هیأتهای ادراکی مکانی داریم و نیز نقطه ای داریم که به کلی در بیرون این سلسه قرار دارد، و می توان گفت که این هیأتهای ادراکی به درجات متفاوت به آن نقطه تقریب می یابند. (این وضع با تعیینات اشکال فضایی که موضوع تجربه ادراکی است تقابل آشکار دارد. چنانکه دیدیم، نسبت این تعیینات با یکدیگر مثل نسبت افراد یک نوع است و نقطه حدی در کار نیست). در این حالت طبیعی است که هیأتهایی که موضوع تجربه ادراکی اند، منزلت وجودی نسخه بدل را بیابند و

شکلهای هندسی مثالی به منزله نسخه‌های اصلی محسوب شوند که متعلقات ادراک (به تعبیر افلاطون) بیهوده می‌کوشند تا به پای آنها برسند. در یکی از قسمتهای زیبای جمهور، افلاطون نسبت شکلهایی را که بر ماسه ترسیم می‌شود با اشکال هندسی ریاضیدانان، مثل نسبت سایه‌ای می‌داند که بر آب می‌افتد با جسمی که سایه می‌افکند. [نسبت شیء باقیء].

شکلهای هندسی وقتی موجوداتی مثالی تصور شوند، خصوصیات موجودات فی‌نفسه را حائز می‌گردند. بدین معنی که فارغ از هرگونه ابهام و مصون از هر گونه تغییر و دگرگونی، و بی‌اعتتا به موجوداتی که به ایشان علم پیدا می‌کنند، همواره بر یک هویت باقی می‌مانند. برخلاف اندازه‌گیریهایی که در زیست جهان صورت می‌گیرد، و پذیرای درجات مختلفی از دقت است، تعینات هندسی با دقت محض صورت می‌گیرد.

دقت محض به این معنی است که نه بیش و کمی بیش و کمی در کار است و نه از لحاظ مقاصد عملی محدودیتی وجود دارد. در هندسه‌ای که اقلیدس به صورت اصل موضوعی درآورده است، محدودی قضیه بنیادی، و نیز چند شیوه ابتدایی ترسیم اشکال، به صورت صریح معین شده است، و خصوصیات گوناگون اشکال مسطح از راه برهان از این قضایا و شیوه‌ها به دست می‌آید و به این طریق با یک نظریه واحد و منسجم، که انسجامش به دلیل ساختمان قیاسی آن است، وضع بینهایت شکل کاملاً دقیق هندسی نسبت به یکدیگر معلوم می‌شود. به این اعتبار، هندسه نمونه اعلای معرفت (*épistémé*) مثالی است. با مهارت یافتن در شیوه‌های استدلال هندسی می‌توان به نتایجی دست یافت که اعتبار عام و همیشگی دارند، و هر نوع نسبیت که از حیث فاعلهای شناسایی و وضع آنها وجود داشته باشد مرتفع می‌شود.

افلاطونی مشربی فیزیک گالیله‌ای
گالیله نه تنها هندسه، به مفهوم مجموعه‌ای از دانش فنی، بلکه تعبیر افلاطونی

هندسه رانیز، که بر طبق آن هندسه تجسم کمال مطلوب علم حقیقی است، به ارث برده بود. در اینجا باید به مسأله‌ای که بارها در این مقالات بررسی شده بپردازیم و آن مسأله افلاطونی مشربی گالیله است. من به نظر همکارانم در این مسأله کمال علاقه را دارم، هر چند آن نظر را نمی‌پسندم و هنوز، به تبع کاسیر روکویره و کرومبی (Crombie) اصرار دارم که گالیله را «افلاطونی مشرب» بدانم و حتی پا را از این هم فراتر بگذارم و مدعی شوم که همه فیزیک جدید - یعنی «فیزیک به سبک گالیله» - داعیه افلاطونی دارد. البته این امر ایجاب می‌کند که مفهوم واژه «افلاطونی مشربی» را وسیعتر کنیم، اما به نظر من این مفهوم وسیع مرحح است. درست است که گالیله تأملات و نظرورزیهای ریاضی تیمانوس را نمی‌پسندید، اما نباید افلاطونی مشربی را به معنی محدود آن، یعنی به معنی پایبندی به همه تعالیمی که در آثار افلاطون آمده است، در نظر گرفت. افلاطونی مشربی، به معنایی که من از آن می‌فهمم، یعنی دفاع از نظریه دو جهان، و قایل شدن به تمایز میان دو قلمرو که متنزلت وجود یشان یکسان نیست و فرض می‌شود که یکی از این دو قلمرو تابع آن دیگری است و وجودش صرفاً عاریتی است و وجود آن را باید بر حسب قلمروی که مرتبه بالاتری دارد تبیین کرد. می‌توان گفت که کار گالیله در تاریخ «افلاطونی مشربی»، به این مفهوم خاص، نقطه عطفی محسوب می‌شود و این مفهوم بر اثر آن سراپا دگرگون شده و رنگی نو گرفته است. به نظر هوسرل، پذیرفتن هندسه به عنوان الگوی دانش فرض اصلی گالیله است و حتی می‌توان آن را «پیشداوری» او نامید، زیرا گالیله مفهوم افلاطونی علم حقیقی، را و مفهوم وجود واقعی را که با آن تناظر دارد، به کار می‌برد بی‌آنکه اصلاً در پی توجیه آنها برآید یا حتی پی ببرد که این دو مفهوم به توجیه نیاز دارند. یعنی آن نوع تأملاتی که در فصل پیش درباره منشأ مفاهیم هندسی داشتیم به هیچ وجه به ذهن گالیله راه نمی‌یابد. همین که هندسه را معیار دانش بدانیم، نتیجه می‌گیریم که علم طبیعت، اگر اصلاً ممکن باشد، باید به نحوی از اnahme تابع الگوی هندسه تصور شود. افلاطونی مشربی گالیله در تمایزی که او میان

نمودهای ادراکی طبیعت و ساختار واقعی یعنی ریاضی آن قائل است، ظاهر می شود. پرده برافکنندن از این ساختار وظيفة علم جدید فیزیک است که می کوشد تا طبیعت را یکسره ریاضی کند. در نتیجه رویدادهای زمانی-مکانی باید صورت مثالی بیابند، یعنی بر حسب نسبتهاي دقیق ریاضی بیان شوند. اگر حرکت را چیزی جز تغییر وضع مکانی در زمان ندانیم، بررسی ریاضی مکانیک به صورت جامع و مانع امکانپذیر می شود، هر چند این کار مستلزم به دست دادن تعریفهای جدیدی برای مفاهیم سرعت و شتاب باشد. لزوم این کار از آنجاست که این مفاهیم پیشتر در توصیف زیست جهان استعمال می شدند، اما در آنجا دلالت بر کمیاتی داشتند که فقط به نحو اجمالی، و درست به همان صورت که قبلاً گفتیم، از روی هیأتهاي مکانی تخمین زده می شدند. ریاضی شدن حرکت به مطالعه صورتهاي مختلف حرکات ممکن راه می برد، و معلوم می شود که در میان آنها حرکت با شتاب ثابت در خور توجه خاص است. فرضیه هایی به صورت عبارات ریاضی ساخته می شود و به محک آزمایش زده می شود تا معلوم شود که کدام یک در فلان حرکت خاص، مثلاً در سقوط آزاد اجسام، کاربرد دارد.

آزمودن نتایج این گونه فرضیه ها به کمک داده های تجربی مستلزم اندازه گیری است و این کار مآلًا باید در شرایط آزمایشگاهی صورت گیرد. باز هم دقّت اندازه گیریها به شیوه هایی که در اختیار داریم بستگی دارد و با اصلاح شیوه ها نتایج دقیقتری به دست می آید. به نظر می آید که کار از همان قراری است که قبلاً در مورد عمل اندازه گیری در زیست جهان، که مستقل از مثالی سازی (idealization) هندسی است، دیدیم. اما عمل مثالی سازی معنایی به نتایج اندازه گیری می بخشد که از بنیاد با معنی پیشین متفاوت است. دیگر نمی توان نتایجی را که از راه اصلاح روشها به دست می آیند، و دقتان به همان نسبت افزایش می یابد، پهلو به پهلوی هم قرار داد و هر یک را بر حسب مقصود عملی که از آن داشته ایم موجه شمرد. نتایج اندازه گیری، وقتی که با یک قطب حدی آرمانی سنجیده شوند تقریبهای آن محسوب می شوند. تقریب به معنای دقیق

کلمه، یعنی سلسله‌ای تشکیل می‌دهند که به سمت یک مقدار واقعی و دقیق تقریب می‌یابد. به بیان اصطلاحی، اندازه‌گیری هنوز تحت همان شرایطی که در زیست جهان غالب است انجام می‌گیرد، اما تعبیر آن، به اصطلاح هوسرل تحت «افق بی‌نهایت» (horizon of infinity) قرار داده می‌شود.

به این دلیل، مفهوم اصلاح پذیری روشاهای اندازه‌گیری اکنون کم کم معنای اصلاح پذیری بی و حد و حصر را می‌یابد. پیشتر دیدیم که فن اندازه‌گیری در زیست جهان راه را برای مثالی سازی هموار کرد. حالا این نسبت به یک اعتبار وارونه می‌شود: کاربرد شیوه‌های اندازه‌گیری از صورتهای مثالی هندسی (و به طور کلی، ریاضی) الهام می‌گیرد، به این معنی که مفهوم دقت ریاضی نه تنها انگیزه‌ای می‌شود تا به تقریبهای هر چه نزدیکتر دست بیابیم بلکه ما را به اتخاذ روشاهای «بهتر» نیز بر می‌انگیزد. به این طریق در درون مثالی سازی ریاضی روشی فراهم می‌آید که خود به خود و بدون مراجعة مستقیم به اهداف عملی، و بنابراین بر حسب مفهوم پیشرفته که بالقوه حد و حصر ندارد، یعنی بینهایت است، خود را اصلاح می‌کند.

تا اینجا تنها به مثالی سازی و ریاضی سازی وجوده زمانی و مکانی زیست جهان پرداختیم. اما اشیایی که در تجربه ادراکی با آنها رو برو می‌شویم، گذشته از این دو جنبه، دارای برخی خصوصیات کیفی - از قبیل رنگ و دما و جز آن - اند که صورتهای مکانی از آنها آکنده‌اند. این کیفیات به کمی سازی (quantization) راه نمی‌دهند. می‌توان گفت که این رنگ سرخ از آن دیگری «روشنتر» است، اما نمی‌توان از این گونه تخمینهای خام فراتر رفت و پرسیلی که «چقدر روشنتر؟» و انتظار پاسخی در قالب اعداد داشت. تنها یک هندسه وجود دارد و آن هم با مکان رابطه دارد نه با کیفیات. این نکته وقتی روشن می‌شود که توجه کنیم هر شکل مکانی را می‌توان حصه‌ای (portion) محدود از یک مکان یگانه و فراگیر دانست، اما صورت کیفی جامعی که بتوان همه هیئت‌های کیفی را، به همین نحو، در داخل آن جای داد وجود ندارد. پس اگر ریاضی کردن کیفیات ممکن باشد،

این مقصود جز با اتخاذ روش‌های غیرمستقیم حاصل نمی‌شود. اکنون باید بررسی کنیم که چگونه کیفیات از راه غیرمستقیم ریاضی می‌شوند. هوسرل این امر را هم کار گالیله می‌داند، هر چند از لحاظ تاریخی درستتر آن است که از دکارت یا هویگنس نام ببریم، اما چنانکه گفتیم نام گالیله برای هوسرل نماد [علم جدید] است اگر بخواهیم کیفیات را به طور غیرمستقیم ریاضی کنیم، باید آنها را با رویدادهایی مرتبط کنیم که قابل توصیف به زبان مکانی-زمانی و بنابراین مستقیماً پذیرای ریاضی شدن باشند. مثلاً این کشف فیثاغورسی را در نظر بگیرید که ارتفاع نغمه موسیقی تابع طول تار مرتعش است. این وابستگی، به خودی خود، ایجاب نمی‌کند که نتمدای را که به گوش می‌رسد داده‌ای ذهنی بشماریم و تنها ارتعاش تار را واقعاً موجود بدانیم. به عکس، ما در اینجا ارتباطی دائمی میان یک رویداد با رویدادی دیگر می‌بینیم که موردی است از «علیت عام» بدان صورت که در زیست جهان یافت می‌شود. در این نوع علیت، تا آنجا که از تجربه ما از آن بر می‌آید، وابستگی نوعی از رویدادها به نوعی دیگر معلوم می‌شود، یعنی معلوم می‌شود تغییراتی که در یک وجه یا جنبه صورت می‌گیرد با تغییراتی در وجوده دیگر همراه است، اما به استناد این امر به هیچ وجه نمی‌توان فرض کرد که پدیدارهای کیفی به صورتی ساده و یکجانبه تابع و معمول رویدادهای مکانی-زمانی‌اند.

اما این درست همان فرضی است که در جریان پیشرفت فیزیک به طور ضمنی پذیرفته شده‌است. کم و بیش مسلم دانسته‌اند که پدیدارهای کیفی بر اثر فرایندهایی که با اندامهای حسی ما کنش متقابل دارند ایجاد می‌شوند و این فرایندها را یکسره می‌توان بر حسب مفاهیم مکانی-زمانی تعریف کرد. تصور می‌شود که پدیدارهای کیفی و تغییرات آنها واقعیت امور را هم آشکار می‌کنند و هم پنهان می‌دارند. آن را آشکار می‌کنند زیرا چون معلوم فرایندهای کمی اند از این فرایندها خبر می‌دهند و دست کم فیزیکدانی که راه کشف رمز را بداند می‌تواند نشانه‌های آن فرایندها را در زیان این پدیدارها بخواند. اما می‌گویند که

این پدیدارها در عین حال واقعیت امور را پنهان می‌دارند زیرا میان این نشانه‌ها و چیزی که نشانه آنند هیچ ساختاری وجود ندارد. طبیعت بدان صورت که در واقع هست (برخلاف نمود ادراکیش) ساختار ریاضی و شاید مجموعه‌ای از ساختارهای ریاضی است، و چندان اهمیت ندارد که این ساختارها، مثل ساختارهای مراحل اولیه علم جدید، نسبتاً ساده باشند یا مثل ساختارهای فیزیک امروز پیچیده و انتزاعی.

ریاضیات و طبیعت

منزلت منطقی این نظر که طبیعت یکسره ریاضی است، چیست؟ پیداست که این نظر را نه می‌توان بیان یافته‌های تجربی دانست و نه از راه تعمیم تجارب به دست می‌آید. آن را نمی‌توان به دلیل کلیتش قانون طبیعت دانست، زیرا در واقع هر یک از قانونهای متعین طبیعت یک جلوه خاص از این نظر است، و به سبب کلیتی که دارد نمی‌توان آن را فرضیه به معنای متعارف کلمه دانست. و اگر مثل هوسرل آن را «فرضیه» بنامیم، باید، به تبع هوسرل، به سرشت ویژه آن توجه داشته باشیم. می‌توان آن را «فرضیه‌ای که بنیاد فرضیه‌هاست» نامید یا «مفهوم تنظیمی» (regulative idea) به معنای کانتی شمرد و یا قاعدة‌ای در باب روش دانست که بیان و تنظیم فرضیه‌های علمی را هدایت می‌کند و در همه کارهای علمی، چه نظری و چه تجربی، راهنمای ماست از چنین «فرضیه»‌ای نمی‌توان با استدلال مستقیم دفاع کرد؛ تنها می‌توان با تکیه بر پیروزی مداوم این قاعدة بنیان آن را استوارتر ساخت، و این مستلزم کار مداومی است که هیچ گاه پایان نمی‌پذیرد. این نظر را که طبیعت یکسره ریاضی است تنها به اتكای کل فرایند تاریخی تحول علم-فرایند مداومی که در خلال آن طبیعت روزی روز بیشتر رنگ ریاضی می‌گیرد - می‌توان تأیید کرد و هر قدر هم این جریان پیش‌رفته باشد، یعنی هر قدر هم که تاکنون تأیید شده باشد، باز همچنان فرضیه است، یعنی نیازمند آن است که شالوده‌اش از این نیز استوار تر شود. تمایز میان طبیعت بدان صورت که

در هر لحظه از تاریخ علم از دیدگاه علم دیده می‌شود و حقیقت علمی را، بدان صورت که در واقع هست، نباید هیچ گاه از نظر دور داشت. مفهوم عبارت اخیر، آن حقیقت پنهانی نیست که در زیست جهان پشت پرده نمود نهفته است، بلکه مدلول آن هدفی است که باید به آن رسید.

به جای آنکه بگوییم طبیعت ریاضی است بهتر است بگوییم طبیعت پذیرای ریاضی شدن است. در اینجا اختلاف تنها بر سر الفاظ نیست، در عبارت اخیر بر این نکته تأکید می‌شود که ریاضی کردن ضرورتاً به معنی پرده برداشتن از حقیقت موجودی نیست که تاکنون از چشم ما پنهان مانده باشد، به عکس، معنی آن توفیقی است که باید حاصل گردد و عالمی است که باید بنا شود. علم این وظیفه را بر عهده می‌گیرد و در پرتو هدایت قاعده‌هایی که در کار روش دارد، از راه فرایند پیچیده مثالی‌سازی و ریاضی‌سازی، عالم خود را بنا می‌کند. عالمی که از این راه بدست می‌آید محصول دستور کار و روش خاصی است، «منسوجی از مفاهیم» (tissue of ideas) است که نباید آن را به جای واقعیت گرفت. واقعیت همان زیست جهان است و همواره همان خواهد بود و این به معنی انکار امکانات عظیمی که ضمن تکامل علم به سبک گالیله‌ای در امر نظم بخشیدن و پیشگویی [رویدادهای طبیعی] حاصل شده است، نیست.

این علم، بی‌گمان یکی از مهمترین دستاوردهای ذهن آدمی است. این عبارت، چون بر قلم هوسرل جاری شده است، بیان اعتقاد با عباراتی مطنطن نیست، بلکه مسأله‌ای را طرح می‌کند که باید موضوع پژوهش‌های بعدی قرار گیرد. در این نقطه است که تحلیل فیزیک گالیله‌ای به جریان اصلی پدیدارشناسی متصل می‌شود. علم به سبک گالیله‌ای، چون محصول ذهن آدمی است، باید از دیدگاه پدیدارشناسی توضیح داده شود. به دلیل نقشی که زیست جهان در بنای علم دارد، و در واقع فرض پیشین آن است، اگر بخواهیم منظم عمل کنیم باید نخست به بررسی مسائل مربوط به خود زیست جهان و به تجربه‌ای که زیست جهان از خلال آن خود را بر ما عرضه می‌کند، یعنی تجربه ادراکی، بپردازیم. پس

از آن باید فرایندهای ذهنی عالیتری چون مثالی سازی و صوری سازی و جز آن را، که برای ساختن ریاضیات محض و ریاضی کردن طبیعت ضرورت دارد، توضیح دهیم.

امیدوارم مرا ببخشید که از حد بیان کلیات اجمالی فلسفه پدیدار شناختی علم تجاوز نکردم. همچنین مرا ببخشید که در پایان بحث باید بگویم که با همه نوشهای مفصلی که اخیراً درباره فلسفه علم منتشر شده است (وارزش آنها را به هیچ وجه منکر نیستم) هنوز ما فلسفه علم به معنی ریشه‌ای کلمه نداریم. تحلیل هوسرل از فیزیک گالیله راه ساختن فلسفه «ریشه‌ای» علم (یعنی فلسفه‌ای که ریشه‌اش محکم باشد) را نشان می‌دهد. امروز که ده سال از انتشار کتاب هوسرل می‌گذرد تازه چهارچوب این فلسفه دیده می‌شود. همچنانکه قاعده نوشهای هوسرل است، هر کاری که به پایان می‌رسد کارهای دیگری در افق نمایان می‌شود. کار دشوار و طولانی است، اما یقین دارم که ثمر بخش خواهد بود.

* پی نوشهای و مأخذ:

- Die krisis der europäischen Wissenschaften und die transzendentale phänomenologie: Eine Einleitung in die phänomenologische philosophie.*
- Das Erkenntnisproblem in der philosophie und Wissenschaft der neueren zeit.*